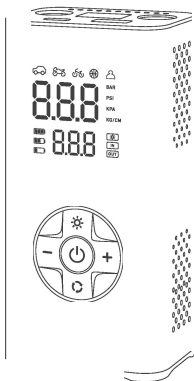


GADNIC

MANUAL DE USUARIO

MINI COMPRESOR DE AIRE PORTATIL



ES

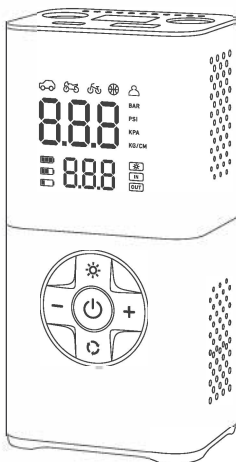
PT

EN

AV000415

Índice

ESPAÑOL	5
PORTUGUÊS	19
ENGLISH	33



ES

**BOMBA DE AIRE PORTÁTIL
PARA AUTOMÓVIL**

MANUAL DEL USUARIO

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir la Bomba de Aire Portátil para Automóvil.

ES

Este producto es ligero, portátil, fácil de manejar y capaz de inflar neumáticos de coche pequeños, neumáticos de motocicleta, bicicletas, balones y otros inflables. También funciona como linterna de emergencia y fuente de alimentación.

Para un rendimiento óptimo y un funcionamiento seguro, lea y siga todas las instrucciones de este manual antes de utilizar este producto.

Conserve este manual para futuras consultas. ¡Esperamos que disfrute de su nueva bomba de aire!



Por favor lea completamente y comprenda este manual antes de utilizar este producto. Conserve este manual para futuras consultas.

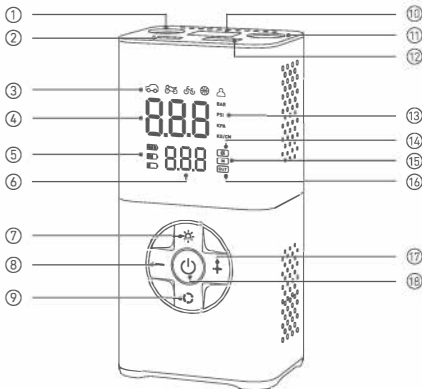
ADVERTENCIAS

- Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- Compruebe el valor de presión preestablecido antes del inflar. El valor de presión preestablecido debe coincidir con el objeto a inflar.
- Mantenga este producto alejado de productos químicos u objetos inflamables y explosivos.
- Evite almacenar este producto en condiciones de humedad o polvo.
- Evite colocar este producto en un lugar donde pueda caerse fácilmente.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No deseche este producto de forma inadecuada ni lo exponga a una llama abierta.
- Las altas temperaturas causadas por el uso continuo prolongado pueden dañar el producto. Deje que la bomba se enfríe durante 10 minutos después de 15 minutos de uso continuo.
- No utilice productos químicos para limpiar la bomba. Utilice únicamente jabón suave y un paño humedecido en agua caliente para limpiar las piezas de plástico.

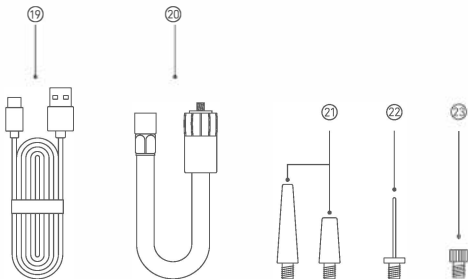
EL PAQUETE INCLUYE

Bomba de Aire para automóvil	× 1	Conector rápido	× 1
Adaptador de válvula de aguja	× 1	Cable de carga USB	× 1
Manual de Usuario	× 1	Boquillas de aire	× 2
Adaptador "Presta" a "Schrader"	× 1		

DIAGRAMA



- | | |
|------------------------------------|--|
| ① Puerto de conexión rápida | ⑪ Puerto de almacenamiento de manguera |
| ② Puerto de carga Tipo-C | ⑫ Puerto de salida USB |
| ③ Modos de inflado | ⑬ Unidades de presión |
| ④ Presión en tiempo real | ⑭ Icono de luz |
| ⑤ Indicador de nivel de batería | ⑮ Icono de carga de entrada |
| ⑥ Valor de presión preestablecido | ⑯ Icono de carga de salida |
| ⑦ Botón de linterna LED | ⑰ Botón "+" (aumentar la presión) |
| ⑧ Botón "-" (disminuir la presión) | ⑱ Botón de encendido |
| ⑨ Botón de configuración | |
| ⑩ Luz LED | |



①⑨ Cable de carga USB

②⑩ Conector rápido

②⑪ 2 x Boquillas de Aire

②⑫ Adaptador de válvula de aguja

②⑬ Adaptador "Presta" a "Schrader"

PREPARACIÓN

Carga

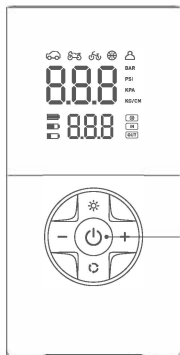
- Antes del uso inicial, por favor, cargue el producto con el cable Tipo-C incluido (adaptador de corriente no incluido).

- Indicación del nivel de batería: 

Este icono tiene tres estados basados en el nivel de batería del dispositivo: una celda significa que la bomba está <30% cargada, dos celdas significan 50% cargada y tres celdas significan que el dispositivo está completamente cargado. El icono de nivel de batería parpadeará cuando el producto se esté cargando y se mantendrá iluminado cuando esté completamente cargado.

INSTRUCCIONES

I. Encendido/Apagado



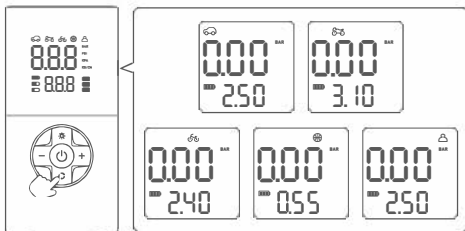
Mantenga pulsado el Botón de Encendido durante 1,5 segundos para encender el producto.

Mantenga pulsado el Botón de Encendido durante 1,5 segundos para apagar el producto. También se apaga automáticamente si no se realiza ninguna operación en 90 segundos.

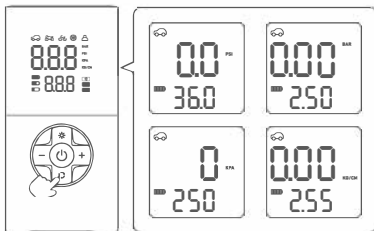
II. Cambio de Unidades/Modo

- Pulse el Botón Ajustes para cambiar entre los 5 modos de inflado: coches, motos, bicicletas, balones de baloncesto y modo personalizado.

ES



- Mantenga pulsado el Botón Ajustes para cambiar las unidades entre PSI, Bar, kPa y kg/cm².

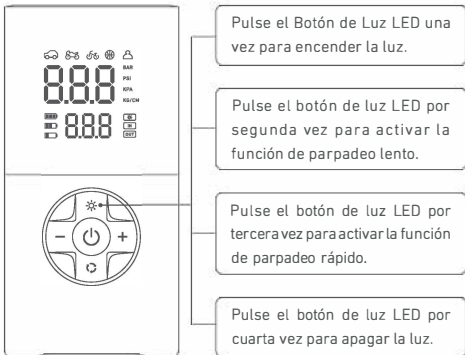


III. Preajuste del Valor de Presión

Pulse los botones "+" y "-" para ajustar el valor de presión. Mantenga presionado un botón para cambiar rápidamente el valor de presión. Después de elegir el valor deseado, el número parpadeará tres veces y quedará establecido.

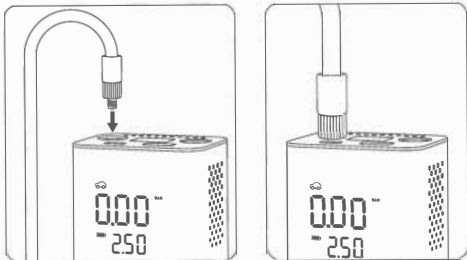


IV. Encender y apagar la luz LED

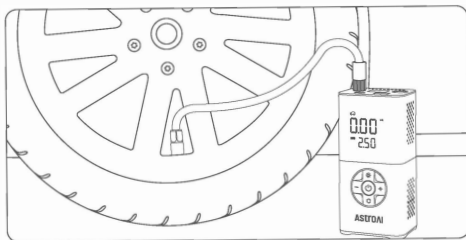


V. Conectar la Manguera

- Enrosque el conector rápido en el puerto del conector rápido del producto.

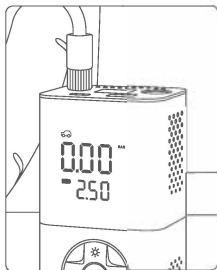
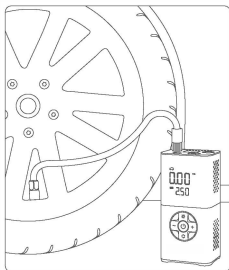


- Retire el tapón del vástago de la válvula del neumático y conecte el conector rápido al vástago de la válvula.



VI. Medir el valor de presión

Cuando el conector rápido se encuentra encendido y conectado a los inflables, la pantalla mostrará el valor de presión en tiempo real del inflable.



VII. Iniciar el inflado

Pulse el botón de encendido para iniciar el inflado; la pantalla digital mostrará el valor de presión del neumático en tiempo real. (Nota: no toque la manguera durante el inflado).

VIII. Detener inflado

La bomba de aire dejará automáticamente de inflar cuando alcance el valor de presión preestablecido. También puede pulsar el botón de encendido para detener el inflado manualmente.

IX. Inflado completo

- Una vez finalizado el inflado, retire el conector rápido del vástago de la válvula del neumático y vuelva a colocar el tapón de la válvula en el vástago de la válvula del neumático.
- Cuando no esté en uso, guarde la manguera enroscando el conector rápido en el puerto de almacenamiento de la manguera.

X. Función Fuente de Alimentación

El puerto de salida USB del producto puede utilizarse para cargar.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS/PREGUNTAS FRECUENTES

- La bomba de aire no funciona: Compruebe el nivel de carga de la batería del producto. La batería de litio puede descargarse cuando no está en uso.
- Inflado lento: Compruebe si el conector rápido está correctamente conectado al vástago de la válvula del neumático.
- La bomba de aire se calienta tras un uso continuado, por favor espere a que se enfríe antes de volver a utilizarla.
- La capacidad y la vida útil de la batería de litio empeoran en entornos de baja temperatura. Se trata de un fenómeno normal de los productos de litio.

MANTENIMIENTO

ES

- Almacene el producto en un lugar fresco y seco y evite la luz solar directa.
- Por favor, cargue el producto a un nivel de batería de 50% ~ 80% antes de almacenamiento a largo plazo. Carguelo cada 3 meses para prolongar la vida útil de la batería.
- Utilice únicamente jabón suave y un paño humedecido en agua caliente para limpiar las piezas de plástico.

CARACTERÍSTICAS

Velocidad de inflado	17L/Min
Presión máxima de trabajo	10.3Bar
Capacidad de la batería	2000mAh × 2
Entrada	5V $\overline{=}$ 1A (Tipo-C)
Salida	5V $\overline{=}$ 1A (USB)
Modos de inflado	Coches, Motos, Bicicletas, Balones de Baloncesto, etc
Unidades de visualización	PSI, Bar, kPa, kg/cm ²
Funciones	Inflado, Iluminación, SOS, Fuente de alimentación
Longitud de la manguera de inflado	25cm
Longitud del cable de carga USB	0,9m
Dimensiones	13,4 × 6,6 × 5cm

RECICLAJE

Puede deshacerse del producto cuando haya finalizado su vida útil; recicle las piezas reciclables de acuerdo con las directrices locales.

ES

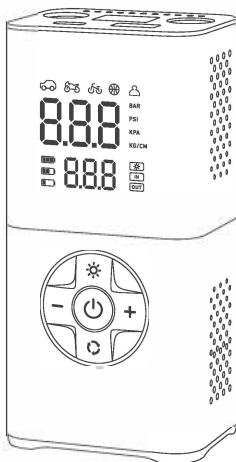
PERÍODO DE GARANTÍA

Cada Bomba de Aire Portátil esta testeada para estar libre de defectos en materiales y mano de obra. Esta garantía no cubre daños por negligencia, mal uso, contaminación, alteración, accidente o condiciones anormales de funcionamiento o manipulación. Esta garantía cubre únicamente al comprador original y no es transferible.

Siempre queremos proporcionar a nuestros clientes excelentes productos y servicio al cliente.

¿Preguntas o dudas? ¡Estaremos encantados de ayudarle! Póngase en contacto con nosotros.

Rev.1



PT

BOMBA PORTÁTIL CAR AIR MANUAL DO UTILIZADOR

INTRODUÇÃO

PT

Obrigado por ter adquirido a bomba de ar portátil para automóvel.

Este produto é leve, portátil, fácil de utilizar e capaz de encher pneus de automóveis pequenos, pneus de motos, bicicletas, bolas e outros insufláveis. Para um desempenho ótimo e um funcionamento seguro, leia e siga todas as instruções deste manual antes de utilizar este produto.

Guarde este manual para referência futura. Esperamos que goste da sua nova bomba de ar!



Leia e compreenda integralmente este manual antes de utilizar este produto e guarde-o para referência futura.

AVISO

PT

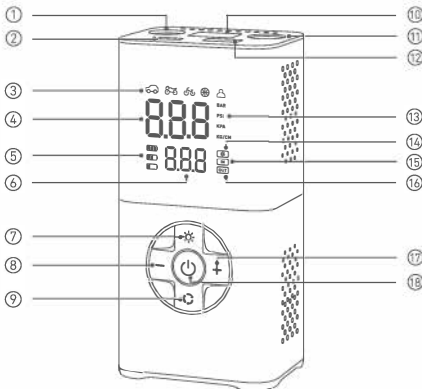
- Ler atentamente as instruções antes da utilização.
- Verificar o valor de pressão predefinido antes de insuflar. O valor de pressão predefinido deve corresponder ao objeto a ser insuflado.
- Manter este produto afastado de produtos químicos ou objectos inflamáveis e explosivos.
Evite armazenar este produto em condições de humidade ou poeira.
- Evitar colocar este produto num local onde se possa cansar facilmente.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Não elimine este produto de forma incorrecta nem o exponha a uma chama aberta.
- As temperaturas elevadas provocadas por uma utilização contínua e prolongada podem danificar o produto. Deixe a bomba arrefecer durante 10 minutos após 15 minutos de utilização contínua.
- Não utilize produtos de limpeza químicos para limpar a bomba. Utilize apenas sabão neutro e um pano embebido em água quente para limpar as peças de plástico.

O PACOTE INCLUI

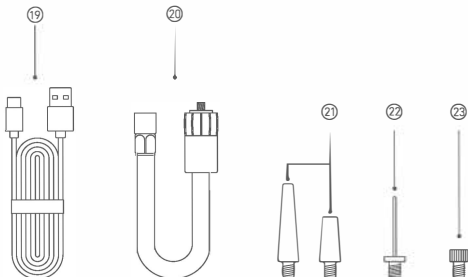
Bomba de ar para automóvel	× 1	Adaptador de válvula de agulha	× 1
Conector rápido	× 1	Manual do utilizador	× 1
Cabo de carga USB	× 1	Adaptador Presta para Schrader	× 1
Bicos de ar	× 2		

DIAGRAMA

PT



- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| ① Porta de ligação rápida | ⑩ Luz LED |
| ② Porta de carregamento tipo C | ⑪ Porta de armazenamento da mangueira |
| ③ Modos de inflação | ⑫ Porta de saída USB |
| ④ Indicação da pressão em tempo real | ⑬ Unidades de pressão |
| ⑤ Ecrã do nível da bateria | ⑭ Ecrã de inclinação da luz |
| ⑥ Indicação da pressão predefinida | ⑮ Ecrã da inclinação de carregamento |
| ⑦ Botão da lanterna LED | ⑯ Saída de carga magra Ecrã |
| ⑧ "-" Botão (Diminuir pressão) | ⑰ "+" Botão (aumentar a pressão) |
| ⑨ Botão de definições | ⑱ Botão de alimentação |



①⑨ Cabo de carregamento USB

②⑩ Conector rápido

②① 2 x Bicos de ar

②② Adaptador da válvula de agulha

②③ Adaptador Presta para Schrader

PREPARAÇÃO

Carregamento

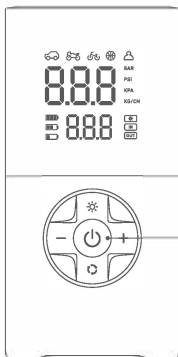
- Antes da primeira utilização, carregue o produto com o cabo Tipo C incluído (adaptador de tomada não incluído).

- Ecrã de nível da bateria: 

Este ícone tem três estados com base no nível da bateria do dispositivo: uma célula significa que a bomba está com menos de 30% de carga, duas células significam 50% de carga e três células significam que o dispositivo está totalmente carregado. O ícone do nível da bateria pisca quando o produto está a carregar e permanece aceso quando está totalmente carregado.

INSTRUÇÕES

I. Ligar/desligar

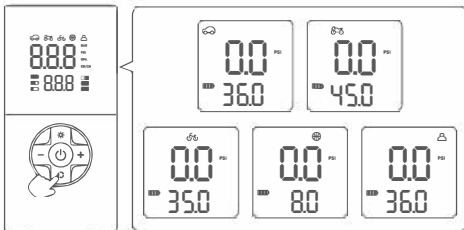


Prima e mantenha premido o botão de alimentação durante 1,5 segundos para ligar o produto.

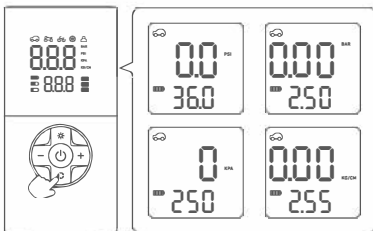
Prima e mantenha premido o botão de alimentação durante 1,5 segundos para desligar o produto. Também se desliga automaticamente se não forem efectuadas quaisquer operações durante 90 segundos.

II. Unidades/modos de comutação

- Prima o botão de definições para alternar entre os 5 modos de inflação: carros, motos, bicicletas, bolas de basquetebol e modo personalizado.



- Prima e mantenha premido o botão de definições para alternar as unidades entre PSI, Bar, kPa e kg/cm^2 .

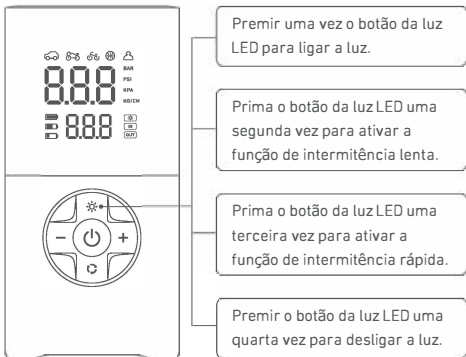


III. Pré-definir o valor da pressão

Premir os botões "+" e "-" para definir o valor da pressão. Prima e mantenha premido um botão para alterar rapidamente o valor da pressão. Depois de escolher o valor pretendido, o número piscará três vezes e será definido.



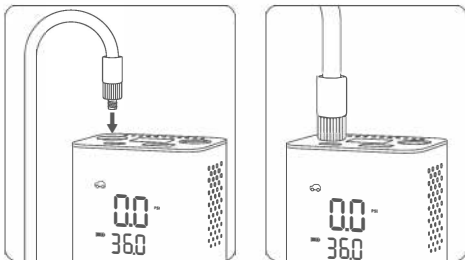
IV. Ligar/desligar a luz LED



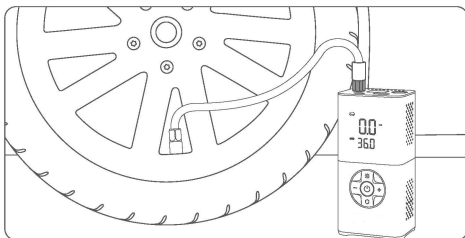
V. Ligar a mangueira

- Enroscar o conector rápido na porta de conector rápido do produto.

PT



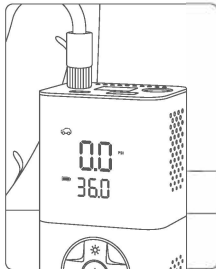
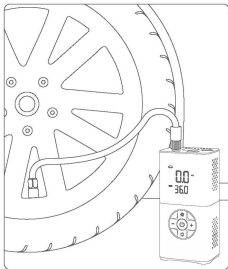
- Retirar a tampa da válvula da haste da válvula do pneu e fixar o conector rápido à haste da válvula.



VI. Medir o valor da pressão

PT

Quando o conector rápido está ligado às almofadas insufláveis e ligado, o ecrã apresenta o valor da pressão em tempo real da almofada insuflável.



VII. Iniciar a inflação

Premir o botão de alimentação para iniciar o enchimento; o ecrã digital apresenta o valor da pressão do pneu em tempo real. (Nota; não tocar na mangueira durante o enchimento).

VIII. Parar a inflação

A bomba de ar pára automaticamente de encher quando atinge o valor de pressão predefinido. Também pode premir o botão de alimentação para parar manualmente a insuflação.

IX. Inflação completa

- Quando o enchimento estiver concluído, retirar o conector rápido da haste da válvula do pneu e voltar a colocar a tampa da válvula na haste da válvula do pneu D.
- Quando não estiver a ser utilizada, guarde a mangueira enroscando o conector rápido no orifício de armazenamento da mangueira.

X. Função do banco de potência

A porta de saída USB do produto pode ser utilizada para carregar outros dispositivos electrónicos.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS / FAQ

- A bomba de ar não está a funcionar: Verifique o nível da bateria do produto. A bateria de lítio pode descarregar-se quando não está a ser utilizada.
- Inflação lenta: Verifique se o conector rápido está corretamente ligado à haste da válvula do pneu.
- A bomba de ar aquece após uma utilização contínua.
- Aguarde que arrefeça antes de a voltar a utilizar.
- A capacidade e a vida útil da bateria de lítio pioram em ambientes de baixa temperatura. Este é um fenómeno normal dos produtos de lítio.

MANUTENÇÃO

PT

- Guarde o produto num local fresco e seco e evite a luz solar direta. Carregue o produto até um nível de bateria de 50% ~ 80% antes de o guardar durante muito tempo.
- Carregue-o de 3 em 3 meses para prolongar a vida útil da bateria.
- Utilize apenas sabão neutro e um pano embebido em água quente para limpar as peças de plástico.

ESPECIFICAÇÕES

Velocidade de inflação	17L/Min
Pressão máximo	150PSI
Capacidade da bateria	2000mAh × 2
Entrada	5V $\overline{=}$ 1A (Type-C)
Saída	5V $\overline{=}$ 1A (USB)
Modos de inflação	Carros, motociclos, bicicletas, Bolas de basquetebol
Unidades de visualização	PSI, Bar, kPa, kg/cm ²
Funções	Inflação, iluminação, SOS, Power Bank
Comprimento da mangueira de insuflação USB	25cm
Comprimento do cabo de carregamento	0.9m
Dimensões	13.4 × 6.6 × 5cm

RECICLAGEM

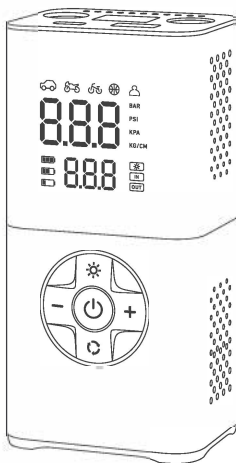
Pode eliminar o produto após o fim da sua vida útil. Recicle as peças recicláveis de acordo com as directrizes locais.

PT

PERÍODO DE GARANTIA

Cada bomba de ar Porta ble está isenta de defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre danos causados por negligência, utilização incorrecta, contaminação, alteração, acidente ou condições anormais de funcionamento ou manuseamento. Esta garantia cobre apenas o comprador original e não é transferível. A AstroAl quer sempre fornecer aos seus clientes excelentes produtos e serviços de apoio ao cliente. Dúvidas ou preocupações? Temos todo o gosto em ajudar! Por favor contacte-nos.

Rev.1



EN

PORTABLE CAR AIR PUMP USER MANUAL

INTRODUCTION

EN

Thank you for purchasing the Portable Car Air Pump.

This product is lightweight, portable, easy to operate, and capable of inflating small car tires, motorcycle tires, bicycles, balls, and other inflatables. It also works as an emergency flashlight and power bank. For optimum performance and safe operation, read and follow all of the instructions in this manual before operating this product. Keep this manual for future reference. We hope you enjoy your new air pump!



Please fully read and understand this manual before using this product and keep this manual for future reference.

WARNING

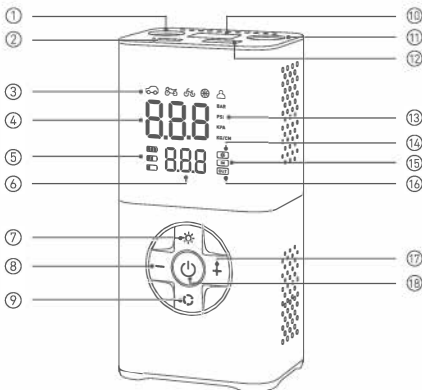
- Carefully read the instructions before use.
- Check the preset pressure value before inflating. The preset pressure value should match the object to be inflated.
- Keep this product away from flammables and explosive chemicals or objects.
- Avoid storing this product in humid or dusty conditions.
- Avoid putting this product in a place where it can easily fall.
- Keep out of reach of children.
- Do not improperly dispose of this product or expose it to an open flame.
- High temperatures caused by prolonged continuous use may damage the product. Let the pump cool down for 10 minutes after 15 minutes of continuous use.
- Do not use chemical cleaners to clean the pump. Only use mild soap and a cloth dipped in hot water to clean the plastic parts.

PACKAGE INCLUDES

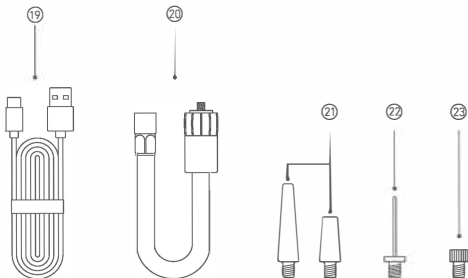
AstroAI Car Air Pump	× 1	Needle Valve Adapter	× 1
Quick Connector	× 1	User Manual	× 1
USB Charging Cord	× 1	Presta to Schrader Adapter	× 1
Air Nozzles	× 2		

DIAGRAM

EN



- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| ① Quick Connector Port | ⑩ LED Light |
| ② Type-C Charging Port | ⑪ Hose Storage Port |
| ③ Inflation Modes | ⑫ USB Output Port |
| ④ Real-Time Pressure Display | ⑬ Pressure Units |
| ⑤ Battery Level Display | ⑭ Light Icon Display |
| ⑥ Preset Pressure Value Display | ⑮ Input Charging Icon Display |
| ⑦ LED Flashlight Button | ⑯ Output Charging Icon Display |
| ⑧ "-" Button (Decrease Pressure) | ⑰ "+" Button (Increase Pressure) |
| ⑨ Settings Button | ⑱ Power Button |



①⑨ USB Charging Cord

②⑩ Quick Connector

②① 2 x Air Nozzles

②② Needle Valve Adapter

②③ Presta to Schrader Adapter

PREPARATION

Charging

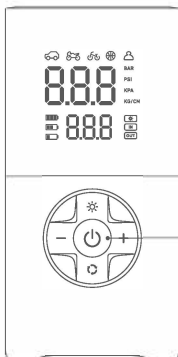
- Before initial use, please charge the product with the included Type-C cord (outlet adapter not included).

- Battery level display:   

This icon has three statuses based on the device's battery level: one cell means the pump is < 30% charged, two cells mean 50% charged, and three cells mean the device is fully charged. The battery level icon will flash when the product is charging and stays on when it is fully charged.

INSTRUCTIONS

I. Turn On/Off

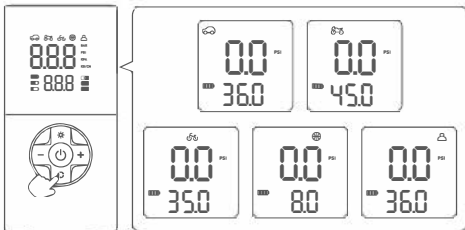


Press and hold the Power Button for 1.5 seconds to turn on the product.

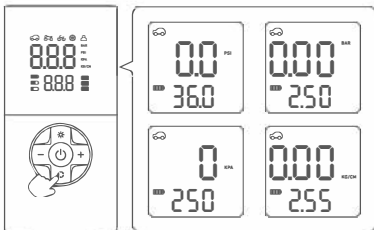
Press and hold the Power Button for 1.5 seconds to turn off the product. It also turns off automatically if there are no operations within 90 seconds.

II. Switch Units/Modes

- Press the Settings Button to switch between the 5 inflation modes: cars, motorcycles, bicycles, basketballs, and custom mode.



- Press and hold the Settings Button to switch units between PSI, Bar, kPa, and kg/cm².

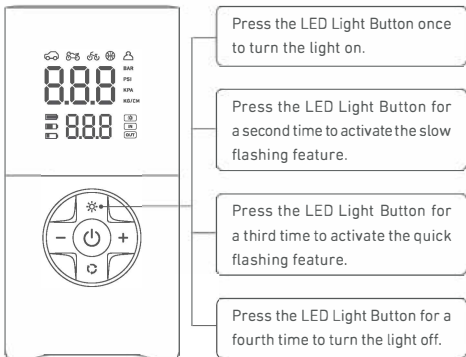


III. Preset the Pressure Value

Press the "+" and "-" Buttons to set the pressure value. Press and hold a button to rapidly change the pressure value. After choosing the desired value, the number will blink three times and be set.



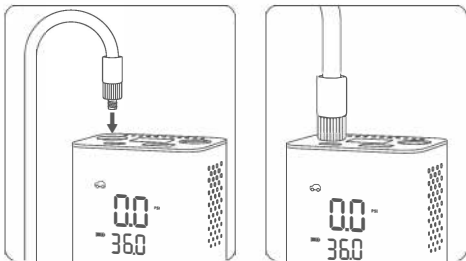
IV. Turn the LED Light On/Off



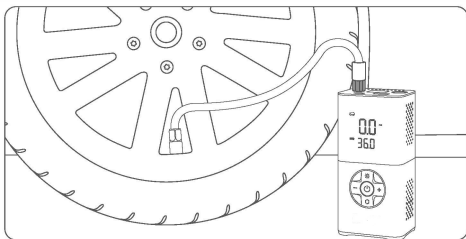
V. Connect the Hose

- Screw the quick connector onto the quick connector port of the product.

EN

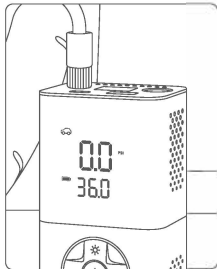
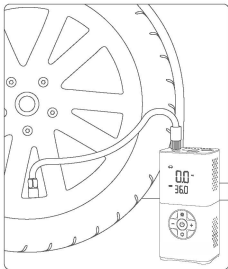


- Remove the valve cap from the tire valve stem and attach the quick connector to the valve stem.



VI. Measure Pressure Value

When the quick connector is connected to the inflatables and powered on, the screen will display the inflatable's real-time pressure value.



VII. Start Inflation

Press the Power Button to start inflating; the digital screen will display the tire's real-time pressure value. (Note: do not touch the hose during inflation.)

VIII. Stop Inflation

The air pump will automatically stop inflating when it reaches the preset pressure value. You can also press the Power Button to manually stop inflation.

IX. Complete Inflation

- When the inflation is completed, remove the quick connector from the tire's valve stem and attach the valve cap back to the tire's valve stem.
- When not in use, store the hose by screwing the quick connector onto the hose storage port.

X. Power Bank Function

The product's USB output port can be used to charge other electronic devices.

TROUBLESHOOTING/FAQ

- The air pump does not work: Please check the battery level of the product. The lithium battery may discharge when it is not in use.
- Slow inflation: Check if the quick connector is correctly connected to the tire's valve stem.
- The air pump will get hot after continuous use, please wait until it cools down before using it again.
- The lithium battery's capacity and life will worsen in low-temperature environments. This is a normal phenomenon of lithium products.

MAINTENANCE

EN

- Store the product in a cool and dry place and avoid direct sunlight.
- Please charge the product to a battery level of 50% ~ 80% before long-term storage. Charge it every 3 months to prolong its battery life.
- Only use mild soap and a cloth dipped in hot water to clean the plastic parts.

SPECIFICATIONS

Inflation Speed	17L/Min
Maximum Working Pressure	150PSI
Battery Capacity	2000mAh × 2
Input	5V---1A (Type-C)
Output	5V---1A (USB)
Inflation Modes	Cars, Motorcycles, Bicycles, Basketballs and Custom
Display Units	PSI, Bar, kPa, kg/cm ²
Functions	Inflation, Illumination, SOS, Power Bank
Inflation Hose Length USB	0.82ft (25cm)
Charging Cord Length	2.95ft (0.9m)
Dimensions	5.27 × 2.59 × 1.96in (13.4 × 6.6 × 5cm)

RECYCLING

You may dispose of the product when its service life has ended, please recycle the recyclable parts according to local guidelines.

EN

WARRANTY PERIOD

Each AstroAI Portable Air Pump will be free from defects in material and workmanship. This warranty does not cover damage from neglect, misuse, contamination, alteration, accident, or abnormal conditions of operation or handling. This warranty covers the original purchaser only and is not transferable.

We always wants to provide our customers with excellent products and customer service.

Questions or concerns? We're happy to help! Please contact us.

Rev.1

¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico
escaneando el QR o escribinos por
nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

